



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
17 November 2014
Russian
Original: English

Шестидесят девятая сессия

Третий комитет

Пункт 68(b) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод

Египет*: поправка к проекту резолюции A/C.3/69/L.47/Rev.1

Внесудебные, суммарные или произвольные казни

Заменить пункт 6(b) постановляющей части следующим текстом:

б) обеспечить эффективную защиту права на жизнь всех лиц, проводить, когда того требуют обязательства по международному праву, оперативные, исчерпывающие и беспристрастные расследования всех случаев убийства, включая преднамеренные убийства членов определенных групп и убийства по какой бы то ни было причине дискриминационного характера, привлекать виновных к ответственности в компетентном, независимом и беспристрастном суде на национальном или, в соответствующем случае, международном уровне и обеспечивать, чтобы должностные лица или сотрудники государственных органов не потворствовали таким убийствам и не санкционировали их, включая убийства, совершаемые сотрудниками сил безопасности, полиции и правоохранительных органов и членами военизированных групп или частных формирований;

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Организации исламского сотрудничества.

